

# LE CANADA

DEUXIÈME ANNÉE—NUMÉRO 10

MERCREDI, 14 JANVIER 1880

Rédacteur en chef  
JOSEPH TASSÉ

Les manuscrits déposés ne sont pas rendus

Edition Quotidienne  
Un an, payable d'avance \$4.00 Six mois, payable d'avance \$2.00  
Payable dans le cours de l'année 5.00 Payable à la fin du semestre 2.50

Administrateur  
C. D. THÉRIAULT

Edition Hebdomadaire  
Un an, \$1.00, invariablement payable d'avance.

Les lettres et envois non affranchis sont refusés

BUREAUX—No. 445, rue Sussex, Ottawa, et No. 70, rue Albert, Hull.



BUREAU DE POSTE  
D'OTTAWA.

TABLEAU indiquant l'heure de l'arrivée et du départ des Mails.  
1879—Arrangements d'hiver—1879.

MALLS.	Fermés.		Délivrés.	
	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.
Est.—Montréal, Québec, etc.	10 00	1 00	6 00	8 00
Provinces Maritimes—Ottawa—Kingston, Toronto, etc.	10 00	1 00	6 00	8 00
Pas de la Rivière—Ottawa—Kingston, Toronto, etc.	10 00	1 00	6 00	8 00
Provinces Maritimes—Ottawa—Kingston, Toronto, etc.	10 00	1 00	6 00	8 00
Provinces Maritimes—Ottawa—Kingston, Toronto, etc.	10 00	1 00	6 00	8 00

Toutes lettres enregistrées doivent être mises à la poste une demi-heure d'avance.

Bureau ouvert depuis 8 h. A.M. jusqu'à 8 h. P.M. Pour ce qui regarde la Banque d'Epargne du Bureau ou les Mandats sur la Poste, c'est depuis heures A.M. jusqu'à 4 heures P.M. chaque jour.

Ottawa, 24 Nov. 1879

Chemin de Fer Intercanadien, ARRANGEMENTS D'HIVER.

COMMENCEMENT LE 17 NOV. 1879.

Le 17 novembre, tous les jours, des trains express, à parcourir toute la route, pour les voyageurs, (les Dimanches exceptés), aux heures suivantes: Partant de la Pointe-Lévis, 8.15 A.M. Arrivant à Trois Pistoles, 2.41 P.M.

Les trains de Saint-Jean à Halifax restent à Moncton chaque dimanche.

Les trains qui partent de Halifax, 1.14 p.m. et de Saint-Jean à 3.05 p.m., le samedi, restent à Campbellton le dimanche.

Pour renseignements relatifs aux prix de passage, billets, tarif de fret, heures de départ, etc., s'adresser au

CAPT. McCUAIG, Rue Sparks, Ottawa.

D. POTTINGER, Surintendant-en-chef.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER

BOULES POUR LES ROGNONS

MEDECINES CELEBRES

Chevaux

AGENTS A OTTAWA—C. STRATTON.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON, le seul dans le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, Ottawa, 7 nov. 1879.

FEUILLETON

LE COUFFRE

PAR RAOUL DE NAVERY.

(Suite.)

Au moment où la Zingarelle franchit la barrière du jardin, le mutilé, assis sous un arbre ombreux, étonna un cri de surprise qui fit tressaillir le jeune fille.

Cette voix, elle la reconnaissait. Mais à peine eut-elle jeté les yeux sur l'être dont la tête seule paraissait vivante, et dont le corps semblait se soutenir que par un prodige de mécanique, qu'elle se mit à trembler comme une feuille, elle, si courageuse, puis courant vers le malheureux, elle répéta:

—Orsol! Orsol!

—Oui, répondit le mutilé: Gaspard Orsol sauvé par Bethlen Hals.

—Vivant! tu es vivant!

Chemin de fer Q. M. O. et O.

DIVISION OUEST.

La route la plus courte et la plus directe entre Montréal et Ottawa.

Le 12 et après LUNDI, 12 JANVIER, les trains quitteront les dépôts d'Aylmer et Hull, comme suit:

Train de Train la maille Express

Quitte Aylmer.....8.15 a.m. 3.35 p.m.

Quitte à Hull.....9.20 a.m. 4.20 p.m.

Arrive à Hochelaga.....1.30 p.m. 8.50 p.m.

Quitte Hochelaga.....9.30 a.m. 4.30 p.m.

Arrive à Hull.....2.00 p.m. 9.00 p.m.

Arrive à Aylmer.....2.35 p.m. 9.35 p.m.

Des magnifiques CHARS SALONS sont attachés à chaque train de passage.

Tous les trains partent d'après l'heure de Montréal.

Pour billets et renseignements s'adresser au bureau, 36 rue Elgin, Ottawa, et à l'administration générale, 13 Place d'Armes, ou au bureau pour la vente des billets, 202 rue St. Jacques à Montréal.

C. A. STARK, Surintendant général, Division Ouest.

M. O'MEARA, Jr., Agent général.

LE CHEMIN DE FER

St. Laurent et Ottawa.

Le 28 OCTOBRE 1879, les trains voyageront comme suit:

Laissant Ottawa: Arrivant à Ottawa:

Pour l'Est, l'Ouest et le Sud à 11.00 a.m. De l'Est et de l'Ouest à 6.20 a.m.

Pour l'Est, à 2.15 p.m. De l'Est et du Sud à 3.55 p.m.

Pour l'Est et l'Ouest à 10.30 p.m. De l'Est à 6.00 a.m.

Les billets donnent droit à des chers salons attachés aux trains quittant Ottawa à 3.00 p.m. et Montréal à 5.00 p.m. et évitent ainsi aux voyageurs la nécessité de changer de chers à Prescott.

Un char Sofa sera attaché au train du soir pour accommoder les passagers allant à l'Est et à l'Ouest.

Connexions certaines avec les trains sur le Grand Tronc, de l'Est et de l'Ouest, et avec ceux des chemins de Rome et Water-town, d'Ogdensburg et Lac Champlain, et d'Utica et Black River, à Ogdensburg, et de retour à New York, Boston et tous les points du Sud et de l'Est.

On peut se procurer au Bureau des Billets de la Compagnie d'Ottawa, des appartements dans les chers à coucher, sur les chemins d'Utica et Black River, et de Rome et Water-town allant à New York, et sur le chemin d'Ogdensburg et Lac Champlain allant à Boston.

Les trains voyagent sur l'heure d'Ottawa.

THOMAS REYNOLDS, Directeur Général, Ottawa, 28 oct. 1879.

AUX INVENTEURS!

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

AGENCES ET CORRESPONDANTS aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau d's Brevets, OTTAWA, ONT. B. P.—Boîte 68.

Présents! Présents!

423 RUE SUSSEX, OTTAWA.

Si vous voulez avoir quelque chose d'attrayant et de bon marché pour les

PRESENTS DE NOEL

ET DU JOUR DE L'AN.

Hâtez-vous d'aller visiter le magasin de P. C. GUILLAUME.

La vous aurez un grand choix d'articles convenables et qui sont à la portée de toutes les bourses.

N. B.—Je reçois actuellement une grande variété de jouets d'enfants que je vendrai à bien bonnes conditions au No.

423 Rue Sussex 423 A l'enseigne de deux grands livres, Ottawa, 3 déc. 1879.

ETRENNES DE 1880. BEAUX Livres de Prières A PRIX RÉDUITS.

Reliures ordinaires, tranche dorée de 25c. à \$1.00 chacun.

Reliures tranche dorée avec agrafe de 50c. à \$1.50.

Riches Reliures en velours avec agrafe, de \$1.00 à \$4.00.

Couverture en toile avec agrafe, de \$1.00 à \$3.00.

Couverture en métal doré ou Caoutchouc de \$1.50 à \$3.00.

Couverture en cuir, avec agrafe, de \$2.50 à \$10.00.

Livres d'histoires instructives et amusantes, reliure de fantaisie, de 50c. à \$10.00 ch.

Livres d'images, Alphabet et Contes illustrés pour enfants, de 50c. à \$10.00 chacun.

Bibliothèque Rose illustrée et Bibliothèque des merveilles; Collections choisies et variées pour les adolescents et les adultes; vol. in. 12 richement illustrés brs. 55 cts.; reliure percaline ordinaire, 30 cts.; reliés en porcelaine plat or 85 cts. le vol.

En vente à la Librairie, J. B. ROLLAND ET FILS, Nos. 12 et 14 Rue St. Vincent, Montréal, Ottawa, 12 décembre, 1879.

CELEBRES

Biere et Porter

DE DAWES & Cie. LACHINE.

Fournis comme à l'ordinaire en futailles et en bouteilles, au bureau, 184, RUE DU CANAL, Vis-à-vis le magasin de gros de C. T. Bate & Co.

Toutes les commandes reçoivent une attention immédiate.

J. FOCKLINGTON, Gérant, Ottawa, 27 novembre 1879.

DR. A. ROBILLARD, CHIRURGIEN, OCUliste ET AURISTE.

Attention spéciale donnée au traitement des maladies des yeux et des oreilles.

BUREAU, No. 60 Rue BUREAU, BATISSE DE JOIN TROUSSE.

Heures du Bureau de 9 à 4.

Librairie CANADIENNE.

F. X. MICHAUD, LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de prières, d'école,

ROMANS INTÉRESSANTS

Objets de piété, de fantaisie, images, etc., etc.

F. X. MICHAUD, RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute espèce et de toute dimension, cahiers pour les écoles, etc., etc., etc.

Vieux livres et musique reliés avec goût et à des PRIX TRÈS MODÉRÉS.

Une visite est sollicitée.

F. X. MICHAUD, 482, RUE SUSSEX, OTTAWA, 6 septembre 1879.

Alex. Mortimer.

Papeterie, Reliure, Manufacture de livres de comptes, Gravure sur pierre et sur cuivre, MONTREAL.

O. V. GREEND, Directeur du département lithographique.

Ordres exécutés avec promptitude et de la manière la plus soignée.

ALEX. MORTIMER, 104, 196 et 198 Rue SPARKS, Ottawa, 22 juillet 1879.

Merveilleuse invention. LITHOGRAM PATENTÉ DE JACOB!

Breveté le 16 juillet 1879.

10 IMPRESSIONS À LA MINUTE. Au-dessus de 50 impressions à 4 c. fois.

Presses, rouleaux, tampons ou batteries sont inutilisés. Le procédé est si simple qu'un enfant peut le travailler.

Indispensable pour Syndics officiels, Avocats, Architectes, Géomètres, Banquiers, Marchands et autres.

Ces appareils sont de la dimension des cartes postales, des billets, des lettres et paquets d'affaires, et coûtent respectivement \$2.50, \$5, \$7, et \$9.

J. M. JACOB, Breveté, 457 rue Saint-Paul, Montréal, EN VENTE CHEZ

James Hope et Cie, AGENTS A OTTAWA, Ottawa, 20 août 1879.

Napoleon Audette, BARBIER COIFFEUR, No. 255, RUE WELLINGTON, VIS-A-VIS

L'Hotel "Royal Exchange," CIGARES, Tabac et Pipes de première qualité constamment en mains, Ottawa, 26 Déc. 1878.

Rowan et St. George, ENCANTEURS

MARCHANDS A COMMISSION.

BUREAU: No. 519 Rue SUSSEX, OTTAWA, 14 octobre 1879.

R. C. W. MacCUAIG, Syndic Officiel pour la Cité d'Ottawa et le Comté de Carleton.

Bureau—No. 60 Rue Sparks, Ottawa, 29 août 1879.

J. Brewer, ENCANTEUR

148 RUE SPARKS 148, Ottawa, 11 juillet 1879.

P. LARMONTH, Comptable et agent général

Syndic officiel pour le comté de Carleton et la cité d'Ottawa.

AGENT POUR

La compagnie d'assurance "Western."

La compagnie d'assurance "Québec."

La compagnie d'assurance "Lancashire."

La compagnie d'assurance "Standard Life."

La ligne de steamers "Anchor."

Bureau, 161 rue Sparks, Ottawa, Ottawa, 18 août 1879.

T. RAJOITE, Syndic Officiel

Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa, Comptable et Collecteur.

Bureau—64 rue Wellington, Ottawa, Ottawa, 14 août 1879.

DEMENAGEMENT.

F. DUHAMEL

desire informer ses nombreux amis et le public, en général, qu'il a transporté son étal au

MARCHE DU QUARTIER BY, étal "B,"

et devant occupé par J. Cassidy, où il vendra constamment un approvisionnement de

Viandes de toutes sortes

DANS LA MEILLEURE CONDITION.

Reconnaisant le encouragement libéral qu'il a reçu par le passé, il espère que ses pratiques lui continueront leur patronage dans son nouvel établissement.

Ottawa, 11 Nov. 1879.

Wm HOWE, Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.

Importateur et marchand de

Tapisseries et de decors.

Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc. Ottawa, 22 octobre, 1879.

GIBIER ET POISSON.

On trouvera toujours l'AMI MOISE à son magasin, au Marché neuf du Quartier By, de même que son représentant dans le

Marché Wellington, avec un approvisionnement complet de Poissons et de Gibiers de toutes sortes, qu'il vend comme par le passé à des prix très réduits.

MOISE LAPINTE, Ottawa, 26 Déc. 1878.

ASSURANCE CONTRE LE FEU,

ROYALE D'ANGLETERRE

ACTIF, \$18,000,000.

Le sousigné est préparé à accepter, des RISQUES CONTRE LE FEU, aux taux les plus réduits sur toutes descriptions de propriétés qu'il est d'usage d'assurer.

LE SOUSSIGNE EST AUSSI L'AGENT DE LA

Compagnie Canadienne "Trust and Loan,"

Argent à prêter sur Propriétés Foncières en ville et à la campagne, dans les provinces de Québec et d'Ontario.

En toutes sommes voulues.

Hypothèques achetées.

T. M. CLARK, Agent

Coin des rues ELOIN ET WELLINGTON, Ottawa, 28 mars 1879.

LA COMPAGNIE DE PRET DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL

No. 8 RUE JACQUES, HAMILTON, CANADA.

W. HENDLER, Président.

W. H. GLASSCO, Vice-Président.

DIRECTEURS:

Edward Brown, John Eastwood,

J. M. Leitch, Chas. M. Gounnell,

R. A. Lucas, James Sampson,

Alexander Duncan

Cette Compagnie est établie à prêter toutes sommes d'argent sur la garantie de Bénéfices Foncières à long et court terme jusqu'à 30 ans et elle offre les conditions les plus favorables aux emprunteurs qui ont le privilège de payer le principal et l'intérêt, en versements égaux, soit tous les ans, tous les six mois ou bien tous les trois mois, selon les conditions de paiement de la Compagnie.

HYPOTHEQUES ACHETÉES.

On peut s'adresser personnellement aux bureaux de la Compagnie ou bien par lettres adressées à

ALEX. MACADAMS, Gérant.

R. C. W. MACCUAIG, Estimateur et agent général d'assurance et de billets.

No. 69, RUE SPARKS, OTTAWA.

Aussi Syndic Officiel.

On a besoin d'Évaluateurs attentifs et de confiance, dans chaque comté.

Ottawa, 29 janvier 1879.

James Mitchell et Cie.

Prendent la liberté d'annoncer qu'ils sont devenus les acquéreurs du siège d'affaires et de l'établissement de la célèbre compagnie MURPHY, McKEAN et CIE., pour la confection en gros de biscuits et pâtisseries, 66 rue York, Ottawa, et y font exécuter des changements et des améliorations qui les mettront sur un pied de concurrence avantageuse avec les premières maisons de la Province, tant pour la qualité des produits que pour les conditions de vente, et, conséquemment, ils font appel avec confiance au commerce en demandant une part de son patronage.

Aucune concession de terre ou exemption de taxe ne sera demandée, bien que nos dépenses soient considérables.

Notre boulangerie au No. 146 rue Bank, a toujours le patronage de ceux qui aiment le pain de première qualité.

J. MITCHELL et CIE., 146 Rue Bank, et 66 Rue York, Ottawa, 27 janvier 1879.

AGENT, LISEZ CECI.

NOUS parlerons à des agents \$100 par mois de rétribution, frais à part, ou nous leur abandonnerons une retenue considérable pour la vente du privilège de nos recettes et marchandises inventées. Nous sommes sérieux dans ce que nous avançons. Échantillons gratuits. Adresse

SHERMAN ET CIE., Marshall, Mich.

Cadeaux de Noël

ET DU JOUR DE L'AN.

CHEZ

CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU.

On trouvera: Vases, Coupes et Soucoupes, Gobelots, services de toilette, Lampes, Carafes, verres à vin, etc., etc.

Ottawa, 17 décembre 1879.

MARCHANDISES SÈCHES

AU

Magasin Populaire

DE

A. D. RICHARD,

COIN DES RUES DE

L'EGLISE ET CUMBERLAND, OTTAWA.

M. RICHARD a toujours un assortiment des plus variés et des plus complets qu'il offre aux prix les plus raisonnables.

Ottawa, 20 octobre 1879.

PROTECTION

A

L'ARCADE.

Le moyen le plus certain de prolonger votre existence, est d'habiter à l'Arcade et la meilleure manière de protéger les fabricants du Canada est d'acheter vos marchandises à

"L'ARCADE"

Tweed Canadian Pure Laine 50cts.

do do do 75 "

do do do 80 "

Un tailleur de première classe est attaché au département des ordres, et nous garantissons pleine satisfaction à ceux qui achètent à

L'Arcade (Autrefois Hinton), 94 et 96, RUE SPARKS, EUG. DUPUIS, Ottawa, 26 Déc. 1878.

EUGENE ROBITAILLE

HORLOGER ET BIJOUTIER

PRATIQUE

Fait aussi les

SOMMAIRE

UNE IDÉE PRATIQUE. CHEMIN DE FER DU SAULT SAINT-MARIE. ECHOS DU JOUR. UNE LETTRE DU SAINT-PÈRE. LA SEMAINE FINANCIÈRE. SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE. CONSEIL DE VILLE. BUREAU DES ÉCOLES SÉPARÉES. A TRAVERS L'ONTARIO. MARCHÉS D'OTTAWA. MARCHÉS ÉTRANGERS. FÉLICITATIONS.—LA GAZETTE: Roule de Navery.

UNE IDÉE PRATIQUE

Dans la lettre de Monseigneur Duhamel à la société Saint-Jean Baptiste de Québec, Sa Grandeur exprime le souhait que l'on s'occupe de l'importante question de la colonisation, lors de la grande convention nationale qui aura lieu dans cette ville. Ce souhait se réalisera, nous l'espérons, car pareille question s'impose de droit aux patriotes qui se réunissent dans la vieille capitale en cette occasion mémorable.

Les beaux discours, les paroles éloquentes, les déclarations patriotiques ne feront pas défaut le 24 juin prochain. Pareille réunion se prête aux plus brillants efforts oratoires, et nous sommes sûr d'avance que la fête ne laissera guère à désirer sous ce rapport. Il importe cependant que cette démonstration ne soit pas seulement une affaire d'apparat, une affaire de réjouissances, si intéressante qu'elle puisse être à ce seul point de vue, mais que l'on entre tienne tous les bons effets possibles.

La question du rattachement étant intimement liée à la question de la colonisation, les délégués à la convention ne devront rien négliger pour donner à l'une et l'autre leur plus sérieuse attention. Comme l'un des résultats de la fête, pourquoi n'essaierait-on pas, par exemple, de jeter les bases d'une colonie en créant dès cette année un fonds national auquel toutes les sociétés canadiennes d'ici et des États-Unis seraient invitées à contribuer un certain montant, en rapport avec leurs moyens d'action? Est-ce que la plupart ne pourraient pas fournir par exemple vingt-cinq piastres en moyenne, chaque année, pour une fin aussi louable? Ce serait peu probablement pour chacune, mais ces sommes réunies formeraient un chiffre relativement considérable.

De cette façon l'on pourrait non seulement créer une colonie, mais plusieurs même en très peu d'années, puis élever la colonie nouvellement fondée jusqu'à ce qu'elle soit assez forte pour se suffire à elle-même. Cela ne vaudrait-il pas mieux que tous les monuments que l'on voudrait ériger pour perpétuer le souvenir de notre grande réunion nationale? L'expérience acquise par M. l'abbé Labelle montre pleinement que la colonisation peut se faire à très peu de frais lorsque les fonds sont employés judicieusement, surtout si le clergé qui, lui, est mû par le dévouement et non par la spéculation, en a le plein contrôle.

Que l'on adopte ou non l'idée que nous venons d'émettre, peu importe peut-être, quoique nous la croyions très pratique; mais nous espérons, dans tous les cas, que le désir exprimé par l'évêque d'Ontario sera parfaitement accueilli et que les délégués de la convention feront tout à leur pouvoir, s'il n'est rien fait avant la démonstration, pour donner un vigoureux élan, par une organisation quelconque, à la grande œuvre de la colonisation. Nous ne saurions trop le répéter: enparous-nous du sol, si nous voulons non-seulement conserver notre nationalité mais la rendre forte et puissante.

CHEMIN DE FER DU SAULT SAINT-MARIE

Nos dépêches du 8 courant annonçaient qu'une députation de la Chambre de Commerce de Montréal avait été reçue, dans la salle de la commission du havre, par Sir Charles Tupper. La députation demandait à l'honorable ministre des chemins de fer si c'était l'intention du gouvernement de construire une ligne de route entre Nipissing et le Sault Sainte-Marie.

Comme nous l'avons déjà annoncé, Sir Charles Tupper a déclaré que l'intention de l'administration de Sir John Macdonald a toujours été d'avoir une communication par voie ferrée, d'un océan à l'autre, sur le sol canadien. Toutefois, le gouvernement a cru devoir s'occuper d'abord de relier le lac Supérieur au Pacifique, avant de construire la section entre Nipissing et l'extrémité ouest du lac Supérieur. Il pousse avec activité la

construction de la section du chemin de fer du Pacifique qui reliera la baie du Tonnerre à la Rivière-Rouge et espère la voir terminée en 1882; la construction de la ligne entre Nipissing et le Sault mettrait alors Montréal à soixante heures de la Rivière-Rouge.

On voit de quelle importance la construction de cette ligne est pour la colonisation des territoires du Nord-Ouest. Le chemin de fer du Canada Central qui sera prolongé jusqu'à Nipissing à une date assez rapprochée et, de fait, toutes les voies ferrées allant à l'Est, ont intérêt à ce que cette dernière localité soit reliée au Sault Sainte-Marie par une ligne de chemin de fer. Il restait à prendre les moyens et à fixer l'époque convenables pour accomplir ce projet.

Cette entreprise nous serait avantageuse sous bien des rapports, car elle aurait incontestablement pour effet de nous assurer, par la suite, une partie du commerce de transport du nord ouest des États-Unis, tout en facilitant le nôtre.

Un des délégués, M. Robertson, exprime l'opinion que le gouvernement devrait entreprendre la construction de cette ligne. Sir Chs. Tupper n'est pas de cet avis. Il croit que la construction et l'administration des voies ferrées, par des compagnies particulières, produit de bons résultats. La concurrence est l'âme du commerce et elle aurait, ici, un excellent résultat, celui de réduire les prix de transport, pour les voyageurs comme pour les marchandises. Les avantages que cette ligne offre aux capitalistes, devra en assurer la construction à une époque comparative-

ment rapprochée. Ce sera au gouvernement de venir en aide aux compagnies qui lui donneront des garanties suffisantes.

ECHOS DU JOUR

Il a été reçu plus de cinquante demandes de bals privés.

Il est bruit de la fondation, à Montréal, d'un nouveau journal conservateur français.

M. Parnell sera l'objet d'une démonstration à Montréal. Il y aura procession aux flambeaux.

Les travaux des sections 25 et 26 du canal Welland que l'on agredait, sont terminés à la satisfaction du département.

La distance qui sépare Saint-Paul de Winnipeg est maintenant parcourue par les convois en 27 heures seulement.

M. Bienvenu, autrefois rédacteur du National, vient de remplacer M. Ernest Tremblay à la rédaction de la Patrie.

La compagnie du télégraphe Dominion a posé son câble à travers le détroit de Canso, reliant ainsi le Cap-Breton à la terre ferme.

Il s'est formé à Emerson, Manitoba, un club réformiste ayant pour président M. T. E. Burnham qui s'est fait battre par M. le capitaine Nash, aux dernières élections provinciales.

Hier, la Chambre d'Ontario s'est formée en comité des subsides et a passé plusieurs items. C'est un signe certain que la session ne sera pas de longue durée.

Le procureur-général Walkem, chef du gouvernement de la Colombie Britannique, est arrivé à Toronto, lundi, et va venir à Ottawa. M. Walkem est nouvellement marié.

L'honorable M. Flyn prononcera un discours à Montréal, lundi, à l'occasion d'un grand concert donné sous les auspices de la société Saint Patrice.

Le Provincial promet de rendre des points à la Gazette de Sorel. Il dit que "le Nouvelliste hurle et s'agit comme un possédé qu'on exerce." Très gentil, ce jeune nourrisson de la démocratie québécoise.

Monseigneur Cazeau a reçu des lettres de félicitations de la part de Sir John A. Macdonald, de l'honorable M. Langevin, de Sir A. Campbell et autres, à l'occasion de ses noces d'or, accompagnées de cadeaux précieux.

Il paraît que nos goéts normands comme plaidiers se développent. Ainsi, pendant l'année dernière, 10,473 brevets ont été émis de la cour de circuit de Montréal, contre 7,000 l'année précédente. Les avocats ju-

Nous apprenons avec plaisir que M. J. O. Coté est nommé greffier du conseil privé en remplacement de M. Himsforth. M. Coté remplissait les fonctions d'assistant depuis plusieurs années avec un zèle et une intelligence qui lui donnaient pleinement droit à cette promotion. Nous lui offrons nos félicitations.

Mgr Louis de Goebriand, évêque de Burlington, est passé à Rome, accompagné de deux prêtres, et se rend en pèlerinage aux Lieux-Saints. Le Saint-Père l'a béni et loué de son pieux dessein. Mgr de Goebriand occupe son siège de Burlington aux États-Unis, depuis près de vingt-sept ans.

La Gazette de Cologne, dans un long article relatif au discours prononcé par le prince de Hohenzollern, ambassadeur d'Allemagne à Paris, à la réception du nouvel an donnée par le président Grévy aux représentants diplomatiques, déclare que la paix de l'Europe n'est menacée que par la Russie, et que l'Allemagne et l'Autriche sont résolues à tenir cette puissance en échec.

Le bureau de santé s'est réuni hier. Plusieurs médecins assistaient à la séance. M. le Dr. Grant a déclaré que, sur les soixante cas de variole qui existent actuellement en ville, on compte à peine deux ou trois personnes qui ont été vaccinées. Il demande qu'on rende la vaccination obligatoire. M. le maire Mackintosh a dit qu'on préparait, à cet effet, un règlement qui sera prochainement soumis au conseil de ville.

L'école militaire de Montréal compte actuellement 25 élèves. Elle a été ouverte dans le but de donner à ces derniers la faculté d'acquiescer les connaissances militaires que la loi exige des officiers. Le gouvernement paie les frais de pension et de voyage des officiers étrangers à la ville qui veulent entrer à l'école militaire. Nous avons déjà dit que près de six cents officiers n'ont pas encore les certificats exigés par la loi.

Dans un banquet qui a eu lieu à Huddersfield, lord Beaconsfield a prononcé les paroles suivantes: "Les États-Unis pourraient être nos rivaux les plus formidables, mais les Américains ne nous combattent pas à découvert. Ils sont retranchés derrière un tarif protecteur, et même avec cette protection, ils n'ont pas complètement arrêté l'importation des produits anglais en Amérique. Cependant il ne faut pas traiter à la légère la concurrence américaine."

Dans un discours qu'il vient de prononcer à Philadelphie, Parnell a annoncé que le gouvernement anglais venait de voter un quart de million de louis pour alléger la misère en Irlande. Il a dit que ce n'est que depuis que les États-Unis s'occupent de cette question que l'Angleterre s'est décidée à faire quelque chose pour l'Irlande. A cette assemblée, on donna lecture d'une lettre de M. George W. Childs, qui contenait \$1,000.

L'honorable M. Mackenzie réclame à la municipalité d'Ottawa trois cents et quelques piastres qu'il a payées pendant qu'il résidait ici, prétendant que son traitement de ministre n'était pas passible de taxes. L'honorable M. Blake avait précédemment fait et obtenu la même demande par jugement rendu contre la municipalité. Comme on le voit, les ex-ministres libéraux sont des hommes éminemment pratiques et portent un intérêt marqué à la prospérité de notre ville.

Le Journal des Trois-Rivières est d'avis que le chemin des Piles doit avoir autant de bénéfices, en proportion de sa longueur, que le chemin du Nord. Le coût de ce chemin, lorsqu'il sera terminé, car à l'heure qu'il est on peut dire qu'il n'est qu'ébauché, ne dépassera pas cinq cent mille piastres, et si la direction en est confiée à une personne compétente, il devra produire annuellement—suivant l'estimation de notre confrère—une somme nette, pour les premières années, de vingt-cinq à trente mille piastres.

L'Athénée—institution littéraire de la Nouvelle-Orléans—compte trois années d'existence, dit le Meschacébé. Il a été fondé par quelques habitants de la Nouvelle-Orléans qui s'intéressaient au sort de langue française et dans le but de la conserver dans la Louisiane. L'Athénée compte aujourd'hui un grand nombre de membres et, parmi ses correspondants, des savants de diverses parties du monde. C'est dans

le but d'encourager l'étude de cette belle langue française, la langue maternelle de la Louisiane, bannie par une législation ennemie, que l'Athénée a institué un concours littéraire annuel, qui vient d'avoir lieu avec beaucoup de succès.

La Compagnie de télégraphe de Montréal vient de tenir sa réunion annuelle. Nous allons tirer quelques renseignements sur ses opérations du rapport des directeurs. Le matériel de la compagnie représente un capital de \$91,314. Pendant les mois d'octobre et novembre, 1879, elle a expédié 41,696 dépêches. Les traitements et salaires qu'elle paie à ses employés de différents grades, représentent, par année, une somme de \$233,170. Elle a dû réduire de 20 pour cent le tarif des dépêches, ce qui l'a forcée, pour le moment, à opérer une réduction correspondante de ses dépenses. En 1879, elle a déclaré un dividende de 7 pour cent. Ses actions sont actuellement cotées à 90.

La compagnie existe depuis 32 ans. Sir Hugh Allan en a été le président dès l'origine et il occupe encore cette charge. Elle a établi un grand nombre de téléphones, dans le cours de l'année dernière. Le rapport exprime l'espoir qu'avec la reprise des affaires, le nombre des dépêches augmentera considérablement. Il a été adopté. Les anciens directeurs et les actionnaires ont été réélus, à l'assemblée tenue le 8 courant, à Montréal.

UNE LETTRE DU SAINT-ÈRE

On lit dans les Missions de la Congrégation des Oblats de Marie Immaculée. No. 68, décembre 1879, la lettre suivante de Sa Sainteté le pape Léon XIII à son Eminence le cardinal Guibert, archevêque de Paris. Nous ne donnons que la traduction de cette lettre.

A Notre Cher Fils Joseph Hippolyte Guibert, cardinal prêtre de la Sainte Église Romaine, du titre de Saint-Jean devant la Porte latine, archevêque de Paris, à Paris.

LÉON XIII, Pape. Notre Cher Fils, salut et Bénédiction Apostolique.

Votre lettre, notre cher Fils, ne nous a pas moins de joie que celle du chapitre général de la congrégation des Oblats de Marie Immaculée, car les sentiments d'obéissance, de dévouement et d'amour envers le Siège Apostolique que nous vous connaissons déjà, non-seulement nous les avons trouvés, dans ces deux lettres, exprimés de la manière la plus vive, mais de plus nous avons été grandement réjoui d'une telle union des esprits avec Nous et de l'exposé des actes de ce chapitre. Et c'est avec raison. Si c'est pour vous un sujet de joie de voir cette congrégation, autrefois si faible et si petite, à laquelle vous avez appartenu et dans laquelle vous avez travaillé avant votre élévation à de hautes dignités, devenue maintenant un grand arbre qui étend ses branches et porte ses fruits au loin sur la terre et jusqu'aux extrêmes régions glacées, Nous aussi nous n'avons pu que louer Dieu de ce que vous avez accompli et de la consolation en le voyant procurer le bien d'une multitude fidèle et d'innombrables, porter aux nations le nom de Jésus-Christ et dilater son règne, en ce moment surtout où des sociétés criminelles lui livrent une guerre implacable. Et il faut ajouter que, dans cette congrégation, tout annonce de plus grands succès; en effet, la modestie et l'humilité, le zèle de la gloire de Dieu, la charité, qui de tous les membres de cette famille, ne forme qu'un seul corps, qu'aucune discordie ne divise, l'attention à perfectionner de plus en plus ses méthodes d'action, l'union étroite avec cette Chaire de Saint-Pierre, l'adhésion la plus pressée à ses enseignements, enfin les progrès mêmes et la propagation de cette société, tout cela prouve sûrement qu'elle est agréée à Dieu et appelée à de plus grandes œuvres. Transmettez donc nos félicitations au Supérieur Général et à tous les membres de cette Congrégation, et en notre nom, exhortez-les à conserver avec soin et à rehausser en eux cet esprit qui, jusqu'à présent, les a soutenus et fait croître, et aussi, pleins de confiance en la protection de la Vierge Immaculée, laquelle ils se sont consacrés, à se livrer avec ardeur aux œuvres qu'ils ont entreprises. Pour cela nous leur souhaitons les grâces les plus abondantes et les dons célestes, et Nous voulons qu'ils en voient le présage dans notre bénédiction apostolique que Nous accordons avec amour à vous, notre cher Fils, à tout la Congrégation des Oblats et aussi à tout votre diocèse.

Donné à Rome, près de Saint Pierre, le treizième jour d'octobre, 1879, en la deuxième année de notre Pontificat.

LÉON XIII, Pape.

M. J. Alexandre Gauvreau, huisier-audencier depuis grand nombre d'années, vient d'être nommé député shérif du district de Rimouski.

Vendredi prochain, le 16 courant, sera le jour anniversaire de la consécration épiscopale de Monseigneur Moreau.

M. Ald. Ouimet, M. P., vient d'être nommé directeur de la Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal.

LA SEMAINE FINANCIÈRE

[Pour le Canada.]

La Chambre de commerce qui a l'habitude de se réunir en février à Ottawa, et dont les délibérations sont si intéressantes, a remis sa réunion à plus tard.

Il est regrettable que les questions concernant les banques, les assurances et les sociétés de prêt en général ne soient pas discutées par des hommes aussi éminents et bons juges en ces matières d'une importance vitale pour notre commerce.

Prévoyant l'abolition de l'acte de banqueroute, le lieutenant-gouverneur d'Ontario a attiré l'attention des chambres sur l'opportunité de prendre les mesures nécessaires pour la distribution d'établissements de biens des faillis.

Le bois scié s'exporte en grande quantité d'Ottawa à Boston par chemin de fer.

La mine de fer de Baldwin dans Hull, expédie à Boston plus de 50 tonnes de minerai par jour.

Les importations d'Ottawa, en décembre, 1879, ont été de \$65,489, dont 42,871 payant des droits au montant de \$11,499. La valeur totale des importations pour le Canada, pendant le mois d'octobre dernier, a été de \$6,286,502; l'exportation a été de \$10,190,207, l'excédent de \$3,903,695.

Plusieurs nouvelles manufactures de coton s'établissent au Nouveau Brunswick. On est à faire souscrire \$130,000 de capital à Moncton, N.B., pour y établir une nouvelle raffinerie de sucre.

La ville de Farnham, Q., a voté \$25,000 d'actions pour une raffinerie de sucre à betterave.

Hamilton a exporté aux États-Unis, en décembre, 1879, pour une valeur de \$82,314 contre 48,157 en 1878.

La manufacture de coton de MM. Park et fils, au Nouveau Brunswick, paie tous les samedis \$1,000 de gages à ses employés.

Le blé se vend 90 centimes le minot à Winnipeg, et l'avoine 55 centimes.

La ville de Québec n'est pas dans un état très prospère. Sa dette totale est de \$4,130,000. Ce montant n'est pas très considérable pour une ville de l'importance de Québec, mais ce qui est le plus regrettable, c'est que, depuis 1871, le déficit annuel augmente tous les ans; depuis cette date jusqu'à ce jour, le déficit s'élevait à \$472,535. L'année dernière, le déficit s'est élevé à \$416,886.

Aux États-Unis, la production de l'acier n'a jamais été aussi considérable qu'en 1879; le prix a été plus élevé que les années précédentes. Le montant produit a été de 1,650,000 tonnes, contre 1,151,000 tonnes en 1878.

Une nouvelle compagnie a été fondée dans l'état de New York; elle a obtenu sa charte de la législature du Maine qui lui permet de pratiquer un tunnel sous la rivière Niagara, à Buffalo, aussitôt qu'il y aura \$100,000 de capital de souscrit.

Les organisateurs se réuniront pour compléter les affaires de détail de cette importante entreprise.

A New-York seulement, il a été payé, en 1879, pour droits d'entrée, une somme de \$8,000,000, soit \$2,000,000 de plus qu'en 1878; le montant des affaires pour l'année 1879, en cette ville, a été de \$29,036,087, contre 19,846,388,000 en 1878.

La première banque nationale de New-York est une institution très prospère; l'année dernière elle a payé 120 pour cent à ses actionnaires; son capital est \$500,000; elle a augmenté son surplus de \$500,000; il est maintenant de \$1,500,000, indépendamment d'une somme de \$267,700 portée au crédit du compte de profits et pertes.

A Montréal, le commerce en gros est inactif; les commis-voyageurs préparent leurs échantillons pour le commerce du printemps; il n'y a aucun changement ni dans le prix des épicerie ou des provisions, depuis la semaine dernière.

Le prix des feronneries ainsi que celui des cotons augmentent rapidement; il n'y a aucun doute que les marchands qui font leurs achats de bonne heure feront de bons placements.

Le revenu des douanes a été en 1879 de \$4,512,475 contre \$3,644,385 en 1878.

L'exportation totale de grains au port de Montréal a été de 10,461,221 minots en 1879 contre 6,802,822 minots en 1878.

Il a été exporté en 1879, 259,901 tonnes de beurre contre 186,812 tonnes en 1878; et il a été exporté 571,904 boîtes de fromage en 1879, contre 501,943 boîtes en 1878.

La compagnie du télégraphe de Montréal a réuni ses actionnaires dernièrement et malgré la concurrence très forte qui a été faite, ses revenus ont été pour l'année 1879, de \$478,435 et ses dépenses de \$335,575, soit un profit net de \$142,852. L'actif de cette compagnie puissante est de \$2,362,734 et son passif de \$2,087,467, soit un excédent de \$275,267.

Les actions de la Banque du Nouveau-Brunswick se sont vendues à l'encan à 125.

Le 7 janvier, la première de mande de 20 pour cent a été faite aux actionnaires de la Banque des Atlatas.

Les actionnaires de la Banque Ville-Marie se réunissent le 19 février pour prendre en considération les affaires de cette institution et décider si les affaires seront continuées ou si elles seront mises en liquidation.

Peuple à 5; Moisson, 77; Toronto à 121; des Marchands à 84; Jacques-Cartier à 59; des Townships de l'Est à 98.

Les actions de la compagnie du télégraphe de Montréal sont cotées à 90; la compagnie du Gaz de la cité à 113; la compagnie de navigation du Richelieu à 40.

Les billets de la Banque consolidée se vendent à 95 et ceux de la Banque des artisans à 20.

Il est regrettable que les questions concernant les banques, les assurances et les sociétés de prêt en général ne soient pas discutées par des hommes aussi éminents et bons juges en ces matières d'une importance vitale pour notre commerce.

Prévoyant l'abolition de l'acte de banqueroute, le lieutenant-gouverneur d'Ontario a attiré l'attention des chambres sur l'opportunité de prendre les mesures nécessaires pour la distribution d'établissements de biens des faillis.

Le bois scié s'exporte en grande quantité d'Ottawa à Boston par chemin de fer.

La mine de fer de Baldwin dans Hull, expédie à Boston plus de 50 tonnes de minerai par jour.

Les importations d'Ottawa, en décembre, 1879, ont été de \$65,489, dont 42,871 payant des droits au montant de \$11,499. La valeur totale des importations pour le Canada, pendant le mois d'octobre dernier, a été de \$6,286,502; l'exportation a été de \$10,190,207, l'excédent de \$3,903,695.

Plusieurs nouvelles manufactures de coton s'établissent au Nouveau Brunswick. On est à faire souscrire \$130,000 de capital à Moncton, N.B., pour y établir une nouvelle raffinerie de sucre.

La ville de Farnham, Q., a voté \$25,000 d'actions pour une raffinerie de sucre à betterave.

Hamilton a exporté aux États-Unis, en décembre, 1879, pour une valeur de \$82,314 contre 48,157 en 1878.

La manufacture de coton de MM. Park et fils, au Nouveau Brunswick, paie tous les samedis \$1,000 de gages à ses employés.

Le blé se vend 90 centimes le minot à Winnipeg, et l'avoine 55 centimes.

La ville de Québec n'est pas dans un état très prospère. Sa dette totale est de \$4,130,000. Ce montant n'est pas très considérable pour une ville de l'importance de Québec, mais ce qui est le plus regrettable, c'est que, depuis 1871, le déficit annuel augmente tous les ans; depuis cette date jusqu'à ce jour, le déficit s'élevait à \$472,535. L'année dernière, le déficit s'est élevé à \$416,886.

Aux États-Unis, la production de l'acier n'a jamais été aussi considérable qu'en 1879; le prix a été plus élevé que les années précédentes. Le montant produit a été de 1,650,000 tonnes, contre 1,151,000 tonnes en 1878.

Une nouvelle compagnie a été fondée dans l'état de New York; elle a obtenu sa charte de la législature du Maine qui lui permet de pratiquer un tunnel sous la rivière Niagara, à Buffalo, aussitôt qu'il y aura \$100,000 de capital de souscrit.

Les organisateurs se réuniront pour compléter les affaires de détail de cette importante entreprise.

A New-York seulement, il a été payé, en 1879, pour droits d'entrée, une somme de \$8,000,000, soit \$2,000,000 de plus qu'en 1878; le montant des affaires pour l'année 1879, en cette ville, a été de \$29,036,087, contre 19,846,388,000 en 1878.

La première banque nationale de New-York est une institution très prospère; l'année dernière elle a payé 120 pour cent à ses actionnaires; son capital est \$500,000; elle a augmenté son surplus de \$500,000; il est maintenant de \$1,500,000, indépendamment d'une somme de \$267,700 portée au crédit du compte de profits et pertes.

A Montréal, le commerce en gros est inactif; les commis-voyageurs préparent leurs échantillons pour le commerce du printemps; il n'y a aucun changement ni dans le prix des épicerie ou des provisions, depuis la semaine dernière.

Le prix des feronneries ainsi que celui des cotons augmentent rapidement; il n'y a aucun doute que les marchands qui font leurs achats de bonne heure feront de bons placements.

Le revenu des douanes a été en 1879 de \$4,512,475 contre \$3,644,385 en 1878.

L'exportation totale de grains au port de Montréal a été de 10,461,221 minots en 1879 contre 6,802,822 minots en 1878.

Il a été exporté en 1879, 259,901 tonnes de beurre contre 186,812 tonnes en 1878; et il a été exporté 571,904 boîtes de fromage en 1879, contre 501,943 boîtes en 1878.

La compagnie du télégraphe de Montréal a réuni ses actionnaires dernièrement et malgré la concurrence très forte qui a été faite, ses revenus ont été pour l'année 1879, de \$478,435 et ses dépenses de \$335,575, soit un profit net de \$142,852. L'actif de cette compagnie puissante est de \$2,362,734 et son passif de \$2,087,467, soit un excédent de \$275,267.

Les actions de la Banque du Nouveau-Brunswick se sont vendues à l'encan à 125.

Le 7 janvier, la première de mande de 20 pour cent a été faite aux actionnaires de la Banque des Atlatas.

Les actionnaires de la Banque Ville-Marie se réunissent le 19 février pour prendre en considération les affaires de cette institution et décider si les affaires seront continuées ou si elles seront mises en liquidation.

La Banque de Yarmouth a payé un dividende de 8 pour cent à ses actionnaires.

L'assurance sur le feu de la compagnie de Halifax a payé un dividende de 12 1/2 pour cent pour les six derniers mois.

La Banque de Montréal est cotée à 136; Ontario à 70; Banque du

LISTE DES PRIX

C. S. Shaw & Cie, DES PRESENTS

JOUR DE L'AN.

Table listing prices for various goods and services, including breakfast, dinner, and other festive items.

C. S. Shaw & Cie

IMPORTATEURS 63 rue Sparks.

Avis de Déménagement

THOMAS BIRKETT

A transporté son magasin au coin des rues RIDEAU ET WILLIAM.

Rappelez-vous de l'adresse: NOUVEAU

Bâtiment en Brique

RIDEAU ET WILLIAM, Vis-à-vis

E. PETIT, Bijoutier et Horloger

25 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde.

No. 18, RUE RIDEAU, COIN DU PONT DES SAPEURS.

Williams' Singer

LA MEILLEURE MACHINE À COUDRE DU MONDE.

N'a pas son égale pour la fini, la durée et l'étendue de l'ouvrage fait.

MAINTENANT EN USAGE A OTTAWA.

Aucun autre MOULIN ne donne autant de satisfaction.

THOMAS MAY, Agent général pour Ottawa.

210 Rue Sparks, Succursale sous la direction de M. Belanger.

284, RUE DALHOUSIE, Entrée des rues Clarence et Murray.

O'GAR, LAFRIÈRE & REMON, Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.

BUREAU, Block de Hay, rue Sparks, Ott., Out., près du Russell House.

MARTIN O'GAR, HORACE LAFRIÈRE, EDWARD P. REMON.

DEMANDEE. On demande une bonne, canadienne-française, pour les enfants. Les mœurs s'entendent de soi. S'adresser, entre 9 et 10 heures, à M. l'abbé W. J. Tilley, en charge des rues Metcalfe et MacLaren, ou au



MARCHE D'OTTAWA.

Mercredi 14.
VIANDS—Mouton par livre, 6c. à 7c.
Lard, par 100 livres, \$6.50 à \$6.75.

MARCHES ETRANGERS.

New-York, 13
Coton, forme 12 91 16
Fleur, tranquille.

Londres, 13.
Consolidé, 97 1/16 comptant, 97 3/4 sur compte.

MARCHE EN GROS.

MONTREAL, 13
FARINE—Supérieure extra, 6 10 à 6 25
Extrà supérieure, 6 10 à 6 20

BOURSE.

Table with columns: Valeurs, Montant des Primes, Abaissement. Lists various banks and their exchange rates.

Le grand ETABLISSEMENT DE LA VILLE, POUR MARCHANDISES DE MODES, Vêtements d'hommes etc., etc. EST CELUI DE G. C. EGAN, 537 & 539 RUE SUSSEX.

Les gens de la campagne trouvent leur avantage à venir examiner notre Stock.

FERRONNERIES A BON MARCHÉ.

Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera à nous nous nous proposons de vendre toutes sortes de FERRONNERIES à meilleur marché que tous les autres magasins de la ville, à notre VIEIL ETABLISSEMENT.

Plombier, Gazier et Ferblantier FAISSEUR DE COUVERTURES EN FER BLANC ET FER GALVANISÉ ET CONSTRUCTEUR DE FOURNAISES A AIR CHAUD, Rue William, Ottawa.

J. P. MURPHY, FLOMBIER, Poscur de tuyaux de vapeur et de gaz, POSEUR DE SONNETTES, etc 151, RUE RIDEAU.

Le meilleur Acier de Firth, EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS MANN & CIE, Ottawa, 13 août 1872.

RUSSELL HOUSE RUE SPARKS OTTAWA. J. A. COVIN, Propriétaire. Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.

Enseigne du Général Wolfe. Nouveau Magasin de Tabac EN GROS ET EN DETAIL.

HOTEL RICHELIEU COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT

Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'Hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Puisse.

Réouverture de RESTAURANT METROPOLITAIN (Partie Est, pont des Sapeurs.)

CHAMBRES à louer, à des conditions modérées. La seule maison tenue d'après le système européen.

HOTEL LAPORTE Laporte et Paquette, 257 RUE RIDEAU, OTTAWA.

ROBES ! ROBES !! ROBES pour l'automne, ROBES pour la maison et le dehors, ROBES pour la ville et la campagne.

NOUVEAUX POMPADOURS. Cet article est décidément un nouveauté et fait décidément une robe quand on l'emploie avec le cachemire ou la serge.

VELOUTINES. Les Veloutines à brocart et Corduroy sont la nouveauté de l'automne.

MODES. Les dernières nouveautés se trouvent chez STITT et Cie.

M. LAUR, DUHAMEL Tout en remerciant ses nombreuses pratiques prend la liberté d'annoncer qu'il a un assortiment complet des Meilleures Viandes, PRIX RÉDUITS.

MARCHE BY, SUR LA RUE CLARENCE. VOLAILLES de toutes sortes, SAUCISSONS, LANGUES fraîches et marinées, JAMBONS FUMÉS, LARD SALÉ, etc., etc.

HARRIS & CAMPBELL FABRICANTS DE MEUBLES et TAPISSIERS, NEUBLES COMMUNS et DE FANTAISIE.

Jos. SENECALE ENTREPRENEUR DE FOMPES FUNEBRES, A toujours en main un assortiment d'articles en usage pour les funérailles, de toute qualité et pour tous les prix.

THOMAS PATTERSON, FOURNISSEUR DE SON ES. LE GOUV. GÉN. EPICIER, EN GROS ET EN DETAIL, No. 59, RUE RIDEAU, OTTAWA.

FITZSIMMONS & BROWN EPICIER, EN GROS ET EN DETAIL. Marchands de vin et de Liqueurs.

GIBSON, FILS ET WARNOCK, MANUFACTURIERS DE BISCUITS pour le commerce de gros.

M. LAUR, DUHAMEL Tout en remerciant ses nombreuses pratiques prend la liberté d'annoncer qu'il a un assortiment complet des Meilleures Viandes, PRIX RÉDUITS.

MARCHE BY, SUR LA RUE CLARENCE. VOLAILLES de toutes sortes, SAUCISSONS, LANGUES fraîches et marinées, JAMBONS FUMÉS, LARD SALÉ, etc., etc.

HARRIS & CAMPBELL FABRICANTS DE MEUBLES et TAPISSIERS, NEUBLES COMMUNS et DE FANTAISIE.

Jos. SENECALE ENTREPRENEUR DE FOMPES FUNEBRES, A toujours en main un assortiment d'articles en usage pour les funérailles, de toute qualité et pour tous les prix.

Accourez, Filles et Garçons !! J'ai un magnifique assortiment de PATINS. Aussi, des TRAISEAUX, à des prix singulièrement bas. C'est une occasion rare; venez voir ça.

COUVERTURES (en laine) BLANCHES endommagées, pour \$1.40, au nouveau magasin de marchandises sèches de BRYSON & Cie. 150 Rue SPARKS.

ALEX. CLARK, POURVOYEUR DU PEUPLE. Epicerie d'Etape et de Fantaisie.

MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau. Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles SE TROUVENT AU MAGASIN DE TAPIS ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA.

HOTEL DU CANADA. Cet Hôtel est le rendez-vous des Marchands et des hommes de profession canadiens. Bonne table, bonnes chambres, Bureau de Télégraphe, Buvette.

A. SWALWELL, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES DE PREMIERE CLASSE. CARRE DU MARCHE, BASSE-VILLE. 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE.

ARRIVAGE DE \$30,000. DE MARCHANDISES SECHES, DE TOUTES SORTES ET A DES PRIX EXTREMEMENT BAS. Tous ceux qui ont besoin de MARCHANDISES doivent s'exprimer de venir faire leurs achats, attendu que nos MARCHANDISES sont toutes fraîches et de plus elles ont été achetées sur les meilleurs Marchés Anglais et Américains à des prix très bas.

49 et 51 RUE RIDEAU

**Kearns & Ryan**

**GRANDE VENTE**

DU STOCK DE

**Chenet, Tassé et Cie.**

Flanelles valant 60 cts., réduites à 40 cts.

Draps bonne qualité (double largeur), \$1.50

**N'oubliez pas chez KEARNS & RYAN.**

Ottawa, 19 nov. 1879.

**Service Télégraphique**

**ÉTATS-UNIS.**

**Inondation—Dispersion—Les prévisions.**

New York, 15—On apprend des Antilles qu'une terrible inondation a ravagé l'île de Saint-Kitt; 200 personnes ont péri et les pertes sont évaluées à \$250,000.

John C. Freund, éditeur du *Musical and Dramatic Times*, a disparu en laissant pour \$75,000 de dettes.

Chicago, 14—La grève est terminée et tout est tranquille.

**EUROPE**

**Garibaldi—Impression de viande—Cabal—La détresse en Irlande.**

Rome, 15—La cour d'appel vient d'accorder à Garibaldi sa demande de divorce avec la senora Raimondi, sa femme.

Londres, 15—Il est arrivé à Suez des navires apportant d'Australie de la viande fraîche en très bon état.

Une dépêche de Cabal annonce que les marchands de cette ville ont refusé de prêter 6,000 roupies au général Roberts.

La duchesse de Marlborough a recueilli, jusqu'à présent, 17,000 louis pour venir en aide aux pauvres d'Irlande.

L'Univers de Paris publie un article contre l'Angleterre qu'il accuse d'apathie coupable en face des souffrances de l'Irlande.

**CANADA**

**Contrebande—Les chantiers—M. Fabre—M. Fabre—Club politique—Mise de fer—Trois femmes.**

Halifax, 15—On a saisi, hier, à Lunenburg, une goélette chargée d'une quantité énorme de marchandises de contrebande.

Les chantiers sont beaucoup plus actifs et emploient beaucoup plus de monde que l'an dernier.

Québec, 15—On a fait courir le bruit que M. Fabre allait résigner sa place de sénateur. Cette rumeur est formellement contredite. On attend M. Fabre ici, dans quelques jours.

Saint-Jean, N. B., 15—La flûte de coton sera prochainement établie. On travaille activement dans ce but.

Montréal, 15—Les membres du club politique de Montréal ont eu un grand dîner, hier, au Windsor. M. W. H. Kerr présidait. On a fait des discours en faveur de l'union législative.

Bellefleur, 15—On vient de découvrir, sur la 2e concession de Madoc, une belle mine de fer magnétique.

Thorold, 15—On vient d'arrêter un charretier nommé George Clarke, accusé d'avoir trois femmes légitimes vivantes et bien portantes.

**UN SOCIALISTE.**

L'individu qui a tiré, dimanche dernier, sur le prêtre officiant à l'église de Hatton Garden, à Londres, se donne le nom de Schoss. Il admet qu'il est socialiste et veut la disparition de la religion et des prêtres. Il refuse de dire à quelle nationalité il appartient. Il est récemment récemment arrivé de New York où il a résidé trois ans et d'où il est parti en laissant sa femme dans la misère.

**ÇA ET LÀ.**

—La *Sentinel* de Lowell, Mass., a cessé de paraître.

—Il y a onze cents téléphones en opération dans la ville de Buffalo.

—On dit que la manufacture de chaussures de Saint-Hyacinthe sera mise en opération sous peu par M. L. N. Lussier et deux manufacturiers de Montréal.

—M. L. U. Fontaine, avocat, a été chargé de représenter le Procureur Général, aux prochaines assises criminelles, à Joliette—qui s'ouvrira le 15 courant.

—Le steamer *City of Berlin*, de la ligne Inman, pendant son dernier voyage de Liverpool à New-York, a employé la lumière électrique pour l'éclairage du salon et de l'entrepôt, et il est probable que la même innovation sera introduite sur les autres steamers de cette ligne, mais seulement pour l'éclairage intérieur; le British Board of Trade étant opposé à l'emploi de la lumière électrique sur le pont, par le motif que la ressemblance de cette lumière avec celle des phares pourrait tromper beaucoup de navigateurs et causer leur perte.

M. Louis de Bébian, de la compagnie générale transatlantique, a dit à ce sujet à un reporter :

« La ligne française n'adoptera probablement pas l'usage général de la lumière électrique. Elle a été la première à l'employer. Les ponts de la France et de l'Amérique sont éclairés depuis cinq ans avec cette lumière. L'Amérique s'en est servie quand elle a remonté le Delaware jusqu'à Philadelphie, pendant l'exposition du Centenaire. Cet éclairage ne sera réellement utile que quand sera employé partout les steamers, car, dans l'état actuel, les autres navires ont l'avantage de nous voir sans être vus par nous.

**ORPHELINAT SAINT-JOSEPH**

Voici l'état des affaires de cette excellente institution, pour l'année 1879 :

L'association compte au-delà de 200 membres.

**Avoir.**

1879 — Contributions, arrérages pour 1878.....\$ 9 00

do pour 1879.....39 00

do do 1880.....1 00

Produit total du bazar, 1879.....823 76

.....\$872 76

**Dépenses.**

5 janvier.—Payé à la révérende Mère Thibaudeau..... 5 00

9 février.—Payé pour impressions pour le bazar..... 5 00

9 février.—Payé à la révérende Mère Thibaudeau (bazar)..... 818 76

9 février.—do do..... 2 00

5 octobre.—do do..... 5 00

2 novembre.—do do..... 22 00

16 do.—do do..... 7 00

14 décembre.—do do..... 5 00

1880—11 janvier.—Argent en main..... 3 00

.....\$872 76

Enfants à l'orphelinat, 1er janvier, 1879..... 77

Admissions pendant l'année..... 77

Total..... 149

Sortis et placés..... 77

Restant à l'orphelinat, 1er janvier, 1880..... 72

Dépensés en 1879.....\$3,727 93

Allocation du gouvernement..... 493 66

Reçu du trésorier..... 867 76

Du bureau de écoles..... 83 00

**A TRAVERS OTTAWA.**

Sir A. T. Galt et M. Bannerman, M. P., sont en cette ville.

—M. le major Lewis, de Windsor, est malade ici de la petite vérole.

—Il est arrivé plusieurs nouveaux étudiants au collège d'Ottawa.

—M. l'abbé Lombard, curé de Pineauville, est actuellement en ville.

—M. le Dr McRae, le nouvel officier de santé, va entrer immédiatement en fonctions.

—MM. W. Smith et F. Lafontaine ont été élus conseillers municipaux à la Pointe Gatineau.

—Les dames de la congrégation de l'Immaculée Conception ont présenté un magnifique fauteuil à leur directeur spirituel, M. l'abbé O'Connor.

—Hier soir, un homme de police a trouvé ouverte la porte d'un magasin de la rue Sussex et a dû réveiller le propriétaire pour la faire fermer.

—Un jeune garçon, nommé McRae, s'est brisé la jambe, hier, en voulant sauter par dessus une clôture sur la rue Saint-Nicolas.

—Les jeunes anglais de notre ville ont inventé un nouveau jeu : le *cricket* en patins, sur la rivière Ottawa. Gare les culbutes!

—La société d'agriculture d'Ottawa s'est réunie hier. Le rapport de l'année ne sera présenté qu'à la prochaine séance.

—Le service anniversaire de madame Joseph-Evariste Lemieux, sera chanté demain matin, à 7 hrs. précises, à la Basilique.

—Le constable Perrier a arrêté, hier, un jeune garçon nommé John Maloney, qui est, paraît-il, un pick-pocket des plus dangereux.

—Nous sommes heureux d'apprendre que M. l'abbé O'Connor, curé de Saint-Patrice, est en pleine convalescence.

—Dans le township d'Eardley, tous les membres d'une famille de dix personnes sont malades de la petite vérole.

—On fait construire ici, en ce moment, un grand nombre de barges pour l'expédition du bois de service, le printemps prochain.

—Nous apprenons, avec plaisir, que M. Octave Latrémouille a été honorablement acquitté, ce matin, de l'accusation à l'effet qu'il aurait eu, en sa possession, dans une de ses maisons, un alambic illicite.

—MM. Adolphe Renaud et Charles Lamandière, élèves du collège d'Ottawa, ont été admis à l'étude du droit. A ce propos, notre confrère du *Citizen* félicite les professeurs du collège où, dit-il, on enseigne parfaitement l'anglais.

—Avant-hier, un cultivateur entre dans un magasin de chaussures de la rue Sparks, apportant une paire de pantouffles qui lui plaisaient, les prend sans rien dire et s'en va. Le commis interloqué ne songe pas à le faire arrêter. Mais l'affaire est entre les mains de la police.

—Un nommé Elie Riquette, des Trois-Rivières, a comparu, hier, devant le commissaire des pêcheries pour avoir offert en vente de la truite sur le marché de Hull. On en a saisi 300 livres. Riquette prétend avoir acheté ce poisson d'un inconnu, à 40 milles des Trois-Rivières. Le département exige des preuves.

—Les membres de la société Sainte-Elisabeth présentent leurs sincères remerciements aux dames et messieurs qui ont si généreusement donné leur concours pour la soirée de mardi dernier, et aussi leurs félicitations pour la manière habile avec laquelle chacun a rempli son rôle.

Les membres de cette même société offrent aussi leurs remerciements à M. Boucher et aux autres messieurs qui composent le corps de musique dont il est le directeur ainsi qu'à la société de l'Union catholique pour l'usage gratuit de sa salle.

**PETITE GAZETTE**

—Si vous avez un enfant malade, ne cédez pas à vos préjugés ou à ceux d'autres personnes; votre enfant sera immédiatement soulagé par le *Sirov adoucissant de Mme Winslow*. Des millions de mères peuvent certifier que c'est un bon remède. Il soulage l'enfant et guérit la dysenterie et la diarrhée. Il adoucit les gencives, guérit l'inflammation, les coliques et fait passer à l'enfant la période de la dentition.

—Pour soulager les douleurs, le remède de *Famille de Brown* est précieux. Il procure un soulagement immédiat dans tous les cas de maux d'estomac, points de côté et mauvaises digestions, rhumatisme, coliques, rhumes entorses et contusions. Usage interne et externe. En vente chez tous les pharmaciens, à 25 cts. la bouteille.

—Une bonne boîte de médecines de famille dont on fait un prudent usage, a sauvé plus d'une existence. Mais nous croyons qu'on peut obtenir plus simplement le même résultat. Prenez une bonne composition comme *Pilules anti-bilieuses et purgatives* de Dr Harvey et vous obtiendrez le même résultat sans balanoes et poinds, sans bouillottes de cristal à compartiments mystérieux et bouchées à l'emeri. On pourrait faire usage d'autres pilules, mais les *Pilules anti-bilieuses et purgatives* de Dr Harvey ont été essayées par des milliers de personnes et on a trouvé qu'elles réussissent si bien qu'on peut les déclarer les meilleures.

—Remède favori pour la toux, pour les rhumes, le mal de gorge, l'asthme, le catarrhe et autres maladies des bronches, on ne peut trouver rien de plus avantageux que les *Pilules de Brown pour les bronches*.

—Demandez à votre pharmacien ce qui guérit le mieux les vers et ce qui est le plus facile à prendre, il vous répondra que ce sont les *Pilules vermifuges de Brown* ou *Worms* à vers. Tous les pharmaciens savent cela. C'est le vrai remède pour les enfants, ou même les adultes qui ont des vers.

**DECES.**

A Ottawa, le 14 du courant, Alexis Vailancourt.

Le service sera chanté demain matin, à 7 heures et demie, à la basilique.

Les parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**VENTE EN LIQUIDATION**

D'UN

**Fonds de nouveautés**

**O'DOHERTY et Cie.**

110 RUE SPARKS

Ont l'honneur d'annoncer qu'un de leurs associés se retirant des affaires, ils sont dans l'obligation de vendre toutes leurs

MARCHANDISES D'ETAPE et de GOUT et qu'une vente complète est commencée depuis

**SAMEDI, LES 8 COURANT.**

Cette vente étant impérative, les prix seront réduits de manière à ce qu'elle se fasse aussi rapidement que possible. Le « Stock » est bien assorti en marchandises importées et autochtones. La vente dure depuis 9 heures du matin jusqu'à 7 heures du soir.

**O'DOHERTY ET Cie.**

110 Rue Sparks

(Vis-à-vis l'épicerie de Bate.)

Le 17 novembre 1879.

**Chapeaux du Printemps.**

TOUTES SORTES DE

**CHAPEAUX DU PRINTEMPS**

REÇUS TOUS LES JOURS,

CHEZ

**GEORGE SIMMS,**

585 Rue Sussex.

L'On Nettoie et Repasse les

**CHAPEAUX DE FEUTRE.**

Ottawa, 1er avril 1879.

**Ed. O'LEARY,**

MARCHAND TAILLEUR

ET

Fournisseur des Messieurs

Un bon assortiment de

**TWEEDS**

Pour

**L'AUTOMNE et L'HIVER**

A des prix qui conviennent à toutes les bourses.

Ottawa, 10 Nov., 1879.

**Chemin de fer Q. M. O. & O.**

(SECTION OUEST.)

**CHANGEMENT D'HEURE**

Le et après LUNDI, le 12 janvier, les trains quitteront la station de Hull aux heures suivantes:

Trains express pour Hochelaga, 9 20 a. m. et 4 20 p. m., au lieu de 9 10 a. m. et 4 10 p. m.

C. A. SCOTT, Surintendant-Général.

**"HOME, SWEET HOME."**

Ayant à cœur les intérêts du public, j'ai acheté, cet automne, un bel assortiment de meubles que j'ai eu à bon marché et que je puis livrer à des prix jusqu'à présent inconnus.

A mon grand magasin de meubles, 94 rue Rideau, on peut se procurer toutes sortes de meubles pour une bagatelle.

Marqué.—Venez inspecter mon Stock.

**J. ERRATT**

**Dr. F. X. Valade**

RUE ST. PATRICE.

Vis-à-vis l'Évêché.

Attention particulière aux maladies des enfants.

Ottawa, 27 janvier 1879.

**Vêtements à la dernière mode.**

Le Grand Etablissement de Tailleur, connu sous le nom de **BROADWAY, No. 133 rue Sparks**, est le plus beau, le plus élégant et le seul magasin tailleur de première classe tenu par un Canadien-Français. Il mérite à tous égards d'être encouragé par ceux qui ne veulent porter que des vêtements à la dernière mode et fabriqués avec les meilleures étoffes.

M. P. C. AUCLAIR, le propriétaire, vient d'acheter un Stock considérable d'étoffes les plus nouvelles, Anglaises, Écossaises et Canadiennes, convenables pour l'automne et l'hiver.

**P. C. AUCLAIR,**

Ottawa, 30 juillet 1879

133 Rue Sparks.

**A bas prix pour du Comptant !!**

**GRANDE VENTE**

**A BON MARCHÉ**

**SEMI-ANNUELLE**

(AVANT DE FAIRE L'INVENTAIRE)

**D'Habilllements Confectionnées**

A L'ETABLISSEMENT DE TAILLEUR

**"BROADWAY,"**

133 RUE SPARKS.

Pendant le mois de JANVIER, je désire vendre ce qui me reste d'HABITS D'HIVER, tels que

**Habilllements pour hommes en Tweed et en Ratine, \$6.**

**Usters en Etoffe et en Tweed, \$4 et 6**

**Pardessus en Tweed et en Drap de Pilote, \$5 et 6.**

**Pantalons et Vestes en Tweed, en Etoffe et en Tricot, pour \$1.50 et au-dessus.**

**AVIS SPECIAL ET IMPORTANT.**

Mon stock actuel d'habilllements confectionnés est plus considérable que cette saison-ci, que les autres années précédentes, et desirant de tout vendre, à quelque prix que ce soit, avant la fin du mois, j'offrirai conséquemment aux acheteurs des Avantages Extraordinaires.

En fait de Merceries pour hommes, j'ai ce qu'il y a de plus nouveau, telles que Cravates de soie, grandes cravates, Mouchoirs de soie, Gants de kid doubles, Chemises blanches, vêtements de dessous d'hiver, etc., au prix coutant.

Le stock de marchandises pour hommes le plus considérable et le mieux assorti de la ville.

**P. C. AUCLAIR,**

133, RUE SPARKS,

Presque vis-à-vis l'hotel British Lion

Ottawa, 14 janvier, 1880.

**GRAND ÉTALAGE DE FLANAGAN!**

Étoffes à Robes de toutes les nuances et qualités. Assortiment complet de soies noires. Choix assorti de pompadours. Satins carreaux et unis. Wineoys, de 5 à 18 centims.

Draps, choix complet. Velours de soie et de coton, excellentes marchandises. Fils de toutes variétés. Choix innombrable de gants de chevreau (kid.) de 2 à 8 boutons

NOTE.—La seule maison de la ville qui offre un assortiment complet des fameux CORSETS CROMPTON.

Chaque département est complet et les prix sont le plus bas possible, comme à l'ordinaire.

**Flanagan,**

137 Rue Sparks.

Ottawa, 10 octobre 1879.—29 j.—3 s.

**Baskerville et Freres.**

Nous souhaitons à nos clients et au public en général une heureuse année, de l'argent abondant et des caves remplies des meilleurs vins.

Nous profitons de cette occasion pour annoncer que, comme d'habitude, nous sommes préparés à vendre des

**Epiceries, Vins, Liqueurs et Provisions**

A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ÊTRE SURPASSÉS.

Les importations considérables que nous faisons—sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent.

**Le Magasin de Nouveautés "Lorne"**

Grande Exposition de la Puissance—Premier prix décerné à D. Chisholm.

Robes et manteaux faits à ordre sous le plus court délai. CHAPEAUX de tous les goûts et des dernières modes, une spécialité.

**D. CHISHOLM,**

529 RUE SUSSEX.

**Manufacture de Gants**

DE LA

**Cité d'Ottawa.**

MITAINES de GANTS faits à ordre. Gants et Mitaines de chamais (Kid). Gants et Mitaines en peau de veau. Gants et Mitaines en peau de chevreuil. Gants et Mitaines de toute espèce, de première classe et à bas prix.

Le coupe et le matériel sont garantis.

**Lewis et Blackford,**

Enseigne du Gant, 66 rue Rideau.

Ottawa, 3 septembre 1878.

**NOUVELLES MARCHANDISES!**

Nouvelles marchandises dans tous les départements.

**L'ENSEIGNE DU LION D'OR**

Est devenue célèbre, parce qu'on y trouve toujours de bons effets. On garantit que tout article donnera pleine satisfaction.

LES PRIX SONT MARQUÉS EN CHIFFRES CONNUS.

**Le Lion d'Or**

EST

**L'ENSEIGNE du GRAND MAGASIN**

D'UN SEUL PRIX.

Mesdames, venez examiner notre assortiment et informez-vous de nos prix.

**R. McMORRAN,**

508 - 1 rue Sussex. 508

Ottawa, 30 septembre 1879.

MARCHE D'OTTAWA.

Jeu 15.

VIANDS—Mouton par livre, 6c. à 7c.; Land, par 100 livres, \$6.50 à \$6.75; Bœuf, par 100 livres pesant, \$3.00 à \$5.00; veau de 4 à 5c. la livre.

VOAILLES, GIBIER—Volailles, par couple, 35c. à 40c.; poulets, par couple, 20c. à 25c.; dindons, la pièce, 60c. à 65c.; oies, 40 à 45c.; canards, par couple, 40c. à 45c.

LAITIERS—Beurre en tincte, par livre, 15c. à 19c.; beurre frais, par livre, 20c. à 21c.; beurre, salé par livre, 19c. à 20c.; fromage, par livre, 12c. à 15c.; œufs, par douzaine, 20c. à 22c.

LÉGUMES—Pommes de terre, par poch, 50c. à 55c.; navets, par baril, \$4; carottes, par baril, \$4.50 à \$5; panais, par minot, 35c. à 40c.; oignons, par minot, 60c. à 75c.

GRAINS—Blé de sarrasin, par minot, 30 à 40c.; avoine, par minot, 35c. à 40c.; maïs, par minot 60c. à 65c.; pois, par minot, 55c. à 60c.; fèves, par minot, 75c. à \$1; orge, par minot, 45c. à 50c.; blé d'automne, par minot, \$1.15 blé du printemps, par minot, \$1.35.

FARINE—Extrà double, par brl. \$7; extrà, par brl. \$6.75; No. 1, par brl. \$6.25; gruau, par brl. \$4.50; farine de blé d'Inde, par brl. \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50, provende, par brl. \$6; bran, par 100 lbs. 60c.

DIVERS—Miel, par livre, 10c. à 12c.; saindoux, par livre, 10c. à 12c.; suif, 6c. à 7c.; laine filée, 60 à 65c. par lb.; bas de laine, par paire, 25c. à 30c.; foie, par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00.

Peaux, par 100 lbs. \$7.50 à \$8; peaux de veau, 10c. à 12c. la livre; peaux de moutons, de \$1.25 à \$1.50 chacune.

Bois, de \$2.50 à \$3 la charge.

MARCHES ÉTRANGERS.

New-York, 14 Coton, ferme 12 94 16 Fleur, tranquille. Reçu: 21,589. Ventes, 00,000. Farine de seigle, tranquille et sans changement. Blé, plus facile. Reçu: 200,000. Ventes, 60,000. Blé d'Inde, tranquille. Reçu: 108,000. Ventes, 50,000. Seigle nominal et sans changement, à 90c. Avoine, plus facile. Chicago, 14. Farine tranquille et nominale. Blé, actif ferme et plus haut. Blé No. 2, rouge d'hiver 1.31 1/2. No. 2, du Printemps 1.29 1/2 à 1.29 1/4. Blé d'Inde, 3/4 comptant et pour janvier. Avoine, en bonne demande 3/4 pour janvier. Lard fort et plus haut à \$13.45 Saindoux à 7.60. Milwaukee, 14. Blé, irrégulier et lourd, 1.29. Londres, 14. Consolidés, 97 1/16 comptant, 97 1/2 sur compte, 44 1/16, 58 1/16, Erie, 4 1/4, du Prof. 7 1/2. Cent. 102 1/2. Anvers, 14. Pétrole, 20 fr. Liverpool, 14. Coton modérément recherché; stocks abondants. Uplands, 6 1/2 à 7. Océan, 6 1/2 à 7. Fleur, 10 1/2 à 12 1/2. Blé du Printemps, 10 1/2 à 11 1/2. Rouge d'Hiver, 11 1/2 à 12 1/2. Blanc d'Hiver, 10 1/2 à 11 1/2. Treillis, 5 1/2 à 6. Mais nouveau, 5 1/2 à 6. Mais vieux, 5 1/2 à 6. Orge, 5 1/2 à 6. Avoine, 6 1/2 à 7. Pois, 7 1/2 à 8. Porcs frais, 60 à 70. Saindoux, 37 à 40. Lard, 60 à 70. Suif, 39 à 40. Bœuf, 80 à 90. Fromage, 67 à 70.

MARCHE EN GHOS.

Montréal, 14. FARINE—Supérieure extrà 6 30 à 6 35. Extrà supérieure, 6 10 à 6 20. De goût, 0 00 à 0 00. Extrà du printemps, 6 05 à 6 10. Superfine, 5 65 à 5 75. Farine forte de boul-gers, 6 25 à 6 50. Fine, 5 25 à 5 35. Moyenne, 5 20 à 5 30. Recoupe, 3 20 à 3 30. Farine en sac de Haut-Canada par 100 livres, 3 25 à 3 30. Farine en sac de la Côte (livre), 3 25 à 3 30. Farine d'avoine, 4 70 à 4 75. Farine de blé d'Inde, \$2.90 à \$3.00. BLÉ—rouge et blanc d'hiver \$1.40 à \$1.45. Blé No. 2, du printemps \$1.32 à \$1.34. BLE-D'INDE—70c. A VOINE 31 à 32c. par 32 livres. ORGE—Nominal. POIS—79 à 80. SEIGLE, nominal. Lard, \$17 30 à \$17 50. Saindoux, 10 à 11 1/2. Jambons, 11 à 12 1/2.

BOURSE.

Table with columns: Valeurs, Montant et de la semaine, Financiers, Acheteurs. Lists various banks and their financial status.

Le grand ÉTABLISSEMENT DE LA VILLE, POUR MARCHANDISES DE MODES, Vêtements d'hommes etc., etc. EST CELUI DE G. C. EGAN, 537 & 539 RUE SUSSEX.

FERRONNERIES A BON MARCHÉ. Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera...

FERRONNERIES A BON MARCHÉ. Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera...

FERRONNERIES A BON MARCHÉ. Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera...

FERRONNERIES A BON MARCHÉ. Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera...

FERRONNERIES A BON MARCHÉ. Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera...

FERRONNERIES A BON MARCHÉ. Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera...

FERRONNERIES A BON MARCHÉ. Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera...

FERRONNERIES A BON MARCHÉ. Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera...

FERRONNERIES A BON MARCHÉ. Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera...

FERRONNERIES A BON MARCHÉ. Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera...

FERRONNERIES A BON MARCHÉ. Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera...

FERRONNERIES A BON MARCHÉ. Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera...

FERRONNERIES A BON MARCHÉ. Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera...

RUSSELL HOUSE RUE SPARKS OTTAWA.

J. A. COUIN, Propriétaire. Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.

Enseigne du Général Wolfe. Nouveau Magasin de Tabac EN Gros et EN DETAIL.

Tabac de toute espèce, cigares importés et domestiques, cigares, papier à cigares, etc., etc. Pipes de toute espèce, etc., etc. On trouve toujours, à cet établissement, un assortiment complet de tout ce qui se vend dans un magasin de tabac et à des prix modernes.

W. L. McARTHUR, Prop. 548, Rue Sussex. Ottawa, Nov. 1879.

HOTEL RICHELIEU COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT. Vis-à-vis le Palais de Justice, MONTREAL.

LES MAGNIFIQUES CHAMBRES à son Hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier. Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'Hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Péninsule.

Réouverture ou RESTAURANT METROPOLITAIN (Partie Est, pont des Sapeurs). P. BRANNEN l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser.

LE METROPOLITAIN de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigares les plus exquis. REPAS servis à toute heure.

L'ARGYLL RUE WELLINGTON A. BEUZELIN, PROPRIÉTAIRE.

CHAMBRES à louer, à des conditions modérées. La seule maison tenue d'après le système européen. On y prépare des déjeuners de noces, pique-niques, soupers de noces et privés, pour toutes les parties du pays.

JOSEPH DROLET, FABRICANT D'EAUX DE SODA ET DE SELTZ, DE BIÈRES DE GINGEMBRE, ET DE TOUTES LES DIFFÉRENTES SORTES DE SIROPS, SYPHONS PATENTÉS.

FABRIQUE, 434 RUE SUSSEX, EN FACE LA RUE MURRAY, OTTAWA. Ottawa, 9 mai 1879.

HOTEL LAPORTE tenu par Laporte et Paquette, 257 RUE RIDEAU, OTTAWA.

Hotel "Lorne." Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS. La bar est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix.

Hotel Johnson, 50, RUE YORK. JOHN JOHNSON, propriétaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879.

PÊCHE AU SAUMON MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, DIVISION DES PÊCHERIES, OTTAWA, 31 décembre 1879.

DES OFFRES ÉCRITES seront reçues jusqu'au 1er AVRIL prochain, pour les PRIVILÈGES DE PÊCHE sur les rivières suivantes: Rivière Kegashka (Rive Nord); Washcootat do; Washecootat do; Romaine do; Musquarbo do; Pashashooboo do; Cornuelle do; Agwanus do; Pie Pie do; Trud do; Ste Marguerite do; Pentecôte do; Mistassini do; Bessac do; Petite Caspédia (Baie des Chaleurs) do; Nouvelle do; Escumenc do; Malbaie (Quai Percé) do; Madeleine (Rive Sud) do; Montlouis do; Tabouche (Nouveau-Brunswick) do; Nashwaak do; Jacquet do; Charlo do; Jaspier (Ile d'Anticosti) do; Saumon do.

On devra indiquer le prix du loyer, qui est payable d'avance, et le jour où les baux seront d'un à cinq ans. Les fermiers auront des gardes-pêche à leurs frais.

Par ordre, W. F. WHITCHER, Commissaire des Pêcheries.

Contrat des Malles. DES soumissions adressées au ministre des postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, le 28 décembre, pour le transport des malles de St. Majesté, en vertu d'un contrat proposé, douze fois par semaine, aller et retour, entre New-Edinburgh et Ottawa et six fois par semaine entre New-Edinburgh et la station du chemin de fer du Saint-Laurent et de l'Ottawa, à partir du 1er avril prochain.

Les malles devront quitter le bureau de poste de New-Edinburgh deux fois par jour, les dimanches exceptés, à 8 hrs. a. m. et à 7 hrs. p. m. et arriver au bureau de poste d'Ottawa à 8 hrs. 15 min. a. m. et à 7 hrs 15 min. p. m. Elles devront quitter le bureau de poste d'Ottawa immédiatement après chaque échange de malles, et être rendues à New-Edinburgh quinze minutes plus tard.

Elles devront quitter le bureau de poste de New-Edinburgh chaque jour, les dimanches exceptés, à toute heure que le département des postes pourra fixer et arriver à la station du chemin de fer du Saint-Laurent et de l'Ottawa à temps pour que les malles partent par le train qui passe à Prescott.

On peut voir aux bureaux de poste de New-Edinburgh et d'Ottawa et au bureau de poste d'Ottawa les avis imprimés contenant plus de détails sur les conditions du contrat proposé et se procurer des blancs de soumission.

T. P. FRENCH, Inspecteur, B. P. Bureau de l'Inspecteur des Bureaux de Poste, Ottawa, 7 janvier 1880.

ETABLISSEMENT 1866. HARRIS & CAMPBELL FABRICANTS DE MEUBLES ET TAPISSIERS.

MEUBLES COMMUNS ET DE FANTAISIE. Désirent faire rappeler à leurs amis et au public en général qu'ils ont des facilités incomparables pour Fournir et Monter toutes Résidences privées, Bâtisses Publiques et Bureaux.

Avec toutes sortes de Meubles et leurs Accessoires. Ayant par une longue expérience acquis une réputation de première classe (étant établis à Ottawa depuis 1866), nous sommes la seule compagnie en cette ville connaissant au parait les affaires mentionnées plus haut, dans tous leurs branches.

158 RUE SPARKS. Nous réparons et reconstruisons tous les meubles avec promptitude et avec soin, au plus bas prix. Manufacture, 266 rue Sussex; magasin, 158 rue Sparks. Ottawa, 26 décembre 1878.

Jos. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES. A toujours en mains un assortiment d'articles en usage pour les funérailles, de toute qualité et pour tous les prix. Plusieurs MAGNIFIQUES CORBILLARDS fournis à ordre. Le tout à des prix très réduits.

REMEDIE SPECIFIQUE DE GRAY. Remède Anglais. Une guérison infaillible pour la faiblesse semi-torale, la spermatorrhée, l'impuissance et tout ce qui est la suite des habitudes honteuses; perte de la mémoire, lassitude de membres, douleurs dans le dos, obscurcissement de la vue, décrépitude prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce. Détails complets dans notre pamphlet, que nous en voyons gratuits par la maille.

Les Bains Turcs, 126 RUE ALBERT. Pour Dames (femmes) à leur service, de 10 a. m. à 3 p. m. Pour Messieurs, de 7 à 10 a. m. Et de 3 à 11 p. m. Le DR. LOGAN — son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 hrs. a. m. et de 4 à 4 p. m. Ottawa, 9 juillet 1879.

THOMAS PATTERSON, (Fournisseur de Son Ez. le Gouv.-Gén.) EPICIER, EN Gros ET EN DETAIL, No. 59, RUE RIDEAU, OTTAWA.

FITZSIMMONS & BROWN EPICIER EN Gros ET EN DETAIL. Marchands de vin et de Liqueurs. No. 101 RUE RIDEAU ET 103 RUE SPARKS, OTTAWA, ONT. Ottawa, 26 Déc. 1879.

GIBSON, FILS ET WARNOCK, MANUFACTURIERS DE BISCUITS pour le commerce de gros. Le plus grand blissemment de la vallée d'Ottawa.

M. LAUR, DUHAMEL. Tout en recommandant ses nombreuses pratiques j'indique la liberté d'annoncer qu'il a un assortiment complet des Meilleures Viandes, PRIX RÉDUITS.

CONSTAMMENT EN MAIN. Il invite en même temps le public en général de Venir Visiter son Etal AU COIN DU VIEUX MARCHÉ BY, SUR LA RUE CLARENCE.

VOLAILES de toutes sortes, SAUCISSONS, LANGUES fraîches et marinées, JAMBONS FUMÉS, LARD SALÉ, etc., etc. Ottawa, 26 décembre 1878.

La Crème le démontre! Le goût le prouve! QUOI? Que le célèbre Porter de Labatt est égal au Porter fait avec les eaux de la Tamise ou du Liffey qui a obtenu une grande renommée universelle.

W. G. Williamson, Coin des rues Sussex et Murray. DEMANDEZ-LE A VOTRE EPICIER. Ottawa, 4 avril. 6—m.

C. O. DACIER, Pharmacien, 517 RUE SUSSEX, OTTAWA.

PRODUITS chimiques et Médicines pharmaceutiques, Articles de toilette, Teintures de toutes couleurs, Huiles, Peintures, Vernis, Lunettes, convexes et concaves de toutes sortes, et de couleurs, etc., etc.

REMEDIE SPECIFIQUE DE GRAY. Remède Anglais. Une guérison infaillible pour la faiblesse semi-torale, la spermatorrhée, l'impuissance et tout ce qui est la suite des habitudes honteuses; perte de la mémoire, lassitude de membres, douleurs dans le dos, obscurcissement de la vue, décrépitude prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce.

ARRIVAGE DE \$30,000. DE MARCHANDISES SECHES, DE TOUTES SORTES ET A DES PRIX EXTREMEMENT BAS.

Wilson & Orr, 103, RUE SPARKS. Sculpteurs et Dorures pour Son Excellence le Gouverneur-Général. Fabricants de Cadres de Fantaisie, VIEILLES DORURES RENDEUS AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés. Ottawa, 26 Déc. 1878.

ARRIVAGE DE \$30,000. DE MARCHANDISES SECHES, DE TOUTES SORTES ET A DES PRIX EXTREMEMENT BAS. Tous ceux qui ont besoin de MARCHANDISES doivent s'empressez de venir faire leurs achats, attendu que nos MARCHANDISES sont toutes fraîches et de plus elles ont été achetées sur les meilleurs Marchés Anglais et Américains à des prix très bas. Par conséquent nous sommes en état de les offrir pour ARGENT COMPTANT.

Ne manquez pas d'examiner nos prix avant que d'acheter ailleurs. Puisque pour de l'argent comptant, nous vous donnerons des MARCHANDISES NOUVELLES à meilleur marché que vous paieriez les VIEILLES MARCHANDISES ailleurs. \$30,000 de Marchandises SERONT VENDUES DANS 6 SEMAINES. Ne manquez pas de venir à la LIVERPOOL HOUSE, 61 RUE RIDEAU, 61. Vous aurez certainement la valeur de votre argent.

J. B. BRANNEN. Ottawa, 3 février 1879.

Accourez, Filles et Garçons!! J'ai un magnifique assortiment de PATINS. Aussi, des TRAINEAUX, à des prix singulièrement bas. C'est une occasion rare; venez voir ça. Variety Hall et Magasin de Meubles, 532 et 534, rue Sussex. Ottawa, 12 janvier 1880.

COUVERTURES (en laine) BLANCHES endommagées, pour \$1.40, au nouveau magasin de marchandises sèches de BRYSON & Cie. 150 Rue SPARKS.

ALEX. CLARK, POURVOYEUR DU PEUPLE. Epicerie d'Etape et de Fantaisie. FRUITS Cristallisés et naturels. CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleures marques. SARDINES aux TOMATES. TÛTES, SUCRES, TABAC. PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRE et EPICERIES en GENERAL. N'a pas de vieil assortiment en mains. Les meilleures qualités garanties et aux plus Bas Prix. MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau. Ottawa, 17 Mars 1878.

Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles. SE TROUVENT AU MAGASIN de TAPIS et d'AMEUBLEMENTS, d'OTTAWA. SHOOLBRED et Cie. Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres am. bliements de R. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins. SHOOLBRED et Cie., 148 rue Sparks. Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879.

HOTEL DU CANADA. Cet Hôtel est le rendez-vous des Marchands et des hommes de profession canadiens. Bonne table, bonnes chambres, Bureau de Télégraphe, Buvette. PRIX: DE \$1.50 A \$2.50 PAR JOUR. AIME BELIVEAU, Propriétaire. N.B.—On invite spécialement nos amis et hommes d'affaires des Etats-Unis à descendre à cet Hôtel. Ils trouveront un service de première classe et des prix modérés. Les voitures de l'Hôtel sont aux stations des chemins de fer de la ville, ainsi qu'au débarcadere des bateaux à vapeur. 26 mai 1879.

A. SWALWELL, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES DE PREMIERE CLASSE. CARRE DU MARCHÉ, BASSE-VILLE. 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE.

Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr, 103, RUE SPARKS. Sculpteurs et Dorures pour Son Excellence le Gouverneur-Général. Fabricants de Cadres de Fantaisie, VIEILLES DORURES RENDEUS AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés. Ottawa, 26 Déc. 1878.

ARRIVAGE DE \$30,000. DE MARCHANDISES SECHES, DE TOUTES SORTES ET A DES PRIX EXTREMEMENT BAS. Tous ceux qui ont besoin de MARCHANDISES doivent s'empressez de venir faire leurs achats, attendu que nos MARCHANDISES sont toutes fraîches et de plus elles ont été achetées sur les meilleurs Marchés Anglais et Américains à des prix très bas. Par conséquent nous sommes en état de les offrir pour ARGENT COMPTANT.

Ne manquez pas d'examiner nos prix avant que d'acheter ailleurs. Puisque pour de l'argent comptant, nous vous donnerons des MARCHANDISES NOUVELLES à meilleur marché que vous paieriez les VIEILLES MARCHANDISES ailleurs. \$30,000 de Marchandises SERONT VENDUES DANS 6 SEMAINES. Ne manquez pas de venir à la LIVERPOOL HOUSE, 61 RUE RIDEAU, 61. Vous aurez certainement la valeur de votre argent.

J. B. BRANNEN. Ottawa, 3 février 1879.